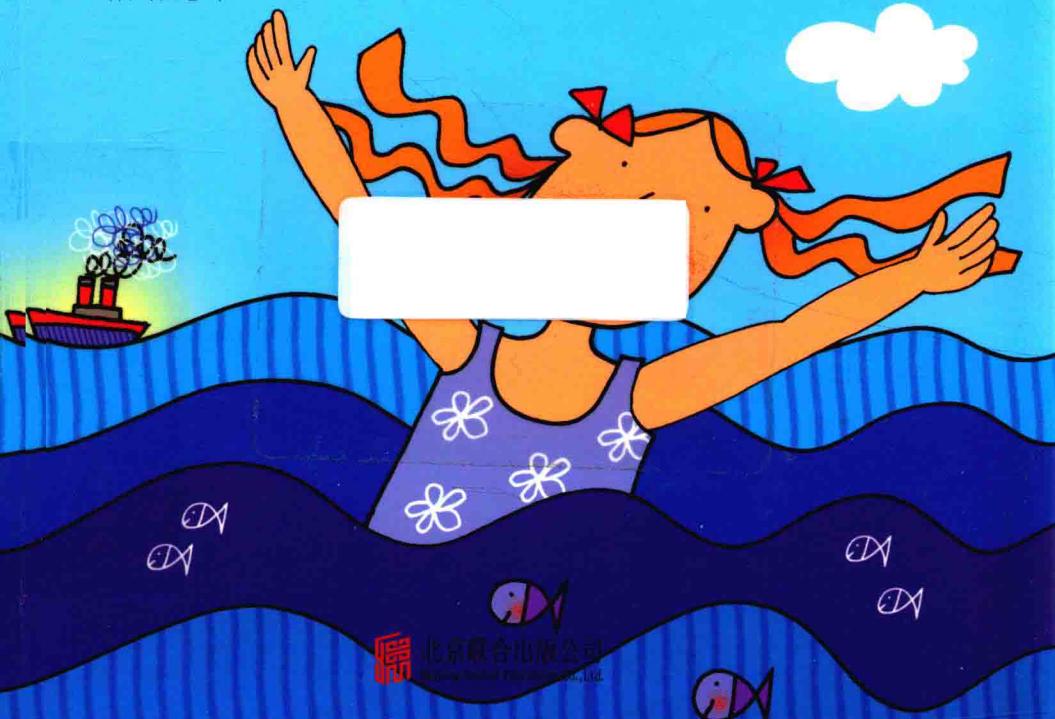


# 爱丽丝掉进海里

[意]贾尼·罗大里◎文

[意]尼古勒特·卡斯特◎图

林凤仪◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Group



电话里的童话

# 爱丽丝掉进海里

[意]贾尼·罗大里◎文  
[意]尼古勒特·卡斯特◎图  
林凤仪◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

## 图书在版编目(CIP)数据

爱丽丝掉进海里 / (意) 罗大里著 ; (意) 柯提等绘;  
林凤仪译. -- 北京 : 北京联合出版公司, 2015.7  
(电话里的童话系列)  
ISBN 978-7-5502-4519-8

I. ①爱… II. ①罗… ②柯… ③林… III. ①儿童文学—图画故事—意大利—现代 IV. ①I546.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第146014号

北京市版权局著作权合同登记号：图字01-2015-4318

Original title *Alice casca in mare*

©1980,Maria Ferretti Rodari and Paola Rodari,Italy

©1991,Edizioni EL S.r.l.,Trieste Italy

## 爱丽丝掉进海里

作者：[意]贾尼·罗大里◎文 [意]尼古勒特·卡斯特◎图 林凤仪◎译

责任编辑：喻静 特约编辑：崔旭

封面设计：崔旭 技术监制：甘果

---

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京彩蝶印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数130千字 787mm×1260mm 1/32 10印张

2015年7月第1版 2015年7月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-4519-8

全八册定价：80.00元

---

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

本书若有质量问题，请与本公司图书销售中心联系调换。电话：(010) 64243832



## 爱是一根长长的电话线

都说陪伴是最好的教育，可我们常常因为生计，因为事业，无法随时随地陪伴在孩子身边——人生总有这样的两难，必须去面对，去选择。

所有的理由都不能成为借口，孩子的童年只有一次，错过了就不会再来。时间可能匮乏，精力可能有限，金钱可能短少，但是，爱却不能缺位，如同《电话里的童话》那位做推销员的父亲一样。初识这套书，是在很久以前的一份国外的杂志上。它简单地介绍了这套童话故事——一位推销员父亲，常常出门在外，但每天晚上都会通过电话给女儿讲故事，所以每个故事的篇幅都不长，但想象力很丰富。故事让爱在时空中传递。

翻开书，一个身影跃然纸上。在寒冷的冬夜，灯影下的电话亭里，一个孤独的身影，拿着话筒，正兴高采烈地讲着一个天马行空的故事。电话的另一端，他可爱的小女儿，正躺在温暖的床上，津津有味地倾听着，脸上洋溢着幸福的笑容。她咯咯的笑声，是他冬夜里最温暖的慰藉。

这是一个催泪故事，不堪联想，每每想来都会泪盈眼眶。爱不是物质的给予，而是精神的陪伴——即便远在天边。父亲，在孩子的成长中，有着不可替代的意义。

接过这位父亲的电话，无论身在何处，请将这些最美的童话继续讲下去。

## 爱丽丝掉进海里

爱丽丝去海边玩，她喜欢像小鱼儿一样在海里游啊游。她渴望能一直待在海里，直到长出鱼鳍，变成真正的小鱼。于是，她向渔夫的儿子打听。渔夫的儿子告诉了她一个秘密。爱丽丝又跳进了大海，没想到正好掉进了打着哈欠的贝壳里……

故事的重点不是爱丽丝如何成功脱逃，而是她激烈的心理斗争：在海里，她突然想起了妈妈，虽然这会儿她还在呼呼大睡，不过，一会儿看不到自己她一定会疯掉！哦，还有爸爸，今天是周日，他正从城里赶往海边，晚上就能到啦……

“我不能丢下他们！爸爸妈妈那么爱我！我一定要回去！”她苦苦挣扎，终于逃出了贝壳……是爱给了爱丽丝逃出贝壳的勇气和力量，让她回到了现实世界里。



电话里的童话

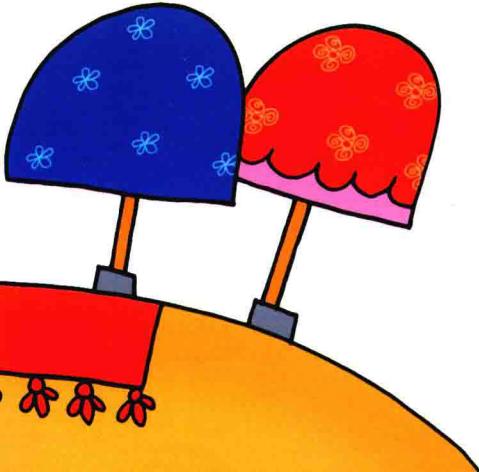
# 爱丽丝掉进海里

[意]贾尼·罗大里◎文  
[意]尼古勒特·卡斯特◎图  
林凤仪◎译



北京联合出版公司  
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

yì tiān ài lì sī kǎ sī gé li nà qù hǎi biān  
一天，爱丽丝·卡丝格里娜去海边  
wán tā tài xǐ huān dà hǎi le zài shuǐ li bù tíng de yóu o  
玩。她太喜欢大海了，在水里不停地游啊  
yóu yì diǎn er yě bù xiǎngshàng àn  
游，一点儿也不想上岸。





“ài lì sī      kuài shàng àn la”      mā ma hǎn dào  
“爱丽丝，快上岸啦！”妈妈喊道。

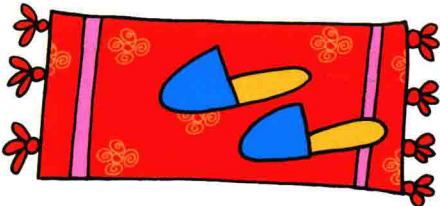
“hǎo de      mǎ shàng lái”      ài lì sī huí dá dào  
“好的，马上来！”爱丽丝回答道。

kě shì tā xīn lǐ què zài xiǎng      wǒ yào dāi zài hǎi  
可是她心里却在想：“我要待在海  
lǐ,      zhí dào zhǎng chū yú qí      biàn chéng xiǎo yú  
里，直到长出鱼鳍，变成小鱼！”





wǎn shàng shuì jiào qián      ài lì sī duì zhe jǐng zì , zǐ  
晚上睡觉前，爱丽丝对着镜子，仔  
xì guān chá hòu bēi      ài      bié tí yú qí jié      lián yì xiǎo piàn  
细观察后背。唉，别提鱼鳍了，连一小片  
yín sè de yú lín dōu méi yǒu      zhǐ kàn dào jǐ kē xiǎo shā lì  
银色的鱼鳞都没有！只看到几颗小沙粒。  
nèn      měi cì bù hǎo hǎo xǐ zǎo      dōu huì zhè yàng  
嗯，每次不好好洗澡，都会这样。





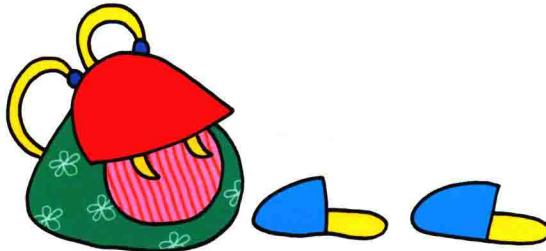
dì èr tiān ài lì sī yí dà zǎo jiù lái dào hǎi tān  
第二天，爱丽丝一大早就来到海滩。

tā yù dào le yí ge jiǎn bèi ké hé shí zǐ er de nán hái tā  
她遇到了一个捡贝壳和石子儿的男孩，他  
shì yú fū de ér zǐ zhì dǎo dà hǎi de hěn duō gù shì  
是渔夫的儿子，知道大海的很多故事。

“你知道怎样才能变成一条鱼吗？”

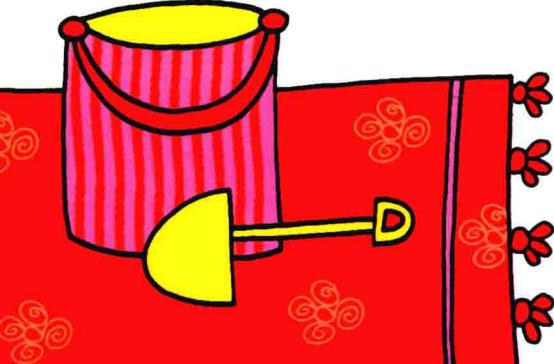
ài lì sī wèn tā  
爱丽丝问他。

“来，我表演给你看！”男孩回答。





tā bǎ shí tou hé bèi ké fǎng dào shǒu pà  
他把石头和贝壳放到手帕  
shàng rán hòu pū tōng yì shēng tiào jìn hǎi  
上，然后“扑通”一声跳进海  
lǐ shí jiān yì fēn yì miǎo dे guò qù le  
里。时间一分一秒地过去了，  
nán hái hái méi yǒu fú chū shuǐ miàn  
男孩还没有浮出水面。





guò le yí huí er zài nán hái tiào xià  
过了一会儿，在男孩跳下  
hǎi de dì fāng chū xiǎn le yì zhī hǎi tún  
海的地方，出现了 一只海豚。  
tā zài bō làng zhōng fān zhe jīn dǒu huān lè  
它在波浪中翻着筋斗，欢乐  
de pēn chū yì gǔ gǔ shuǐ huā  
地喷出一股股水花。

